



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Title - Sujet booklet print xplorators club parka	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5P300-160887/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 5P300-16-0887	Date 2017-03-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CW-020-72464	
File No. - N° de dossier cw020.5P300-160887	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-08	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Werk(cw), Janet	
Buyer Id - Id de l'acheteur cw020	
Telephone No. - N° de téléphone (613) 998-3968 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de l'approvisionnement en communication

360 Albert St./ 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P300-160887/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P300-160887

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier
CW020. 5P300-160887

Buyer ID - Id de l'acheteur
CW020
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

This amendment is to:

1) EXTEND THE SOLICITATION CLOSING DATE

From: March 07, 2017 at 2:00 p.m. EST
To: March 08, 2017 at 2:00 p.m. EST

2) Answer Bidders' questions

In Annex B at B.1.2 delete (Other than Canada post)

B.1.2 SHIPPING COSTS (OTHER THAN CANADA POST)

Shipping costs incurred in the performance of the work will be paid at cost with no allowance for profit or overhead and upon receipt of proper cost support documentation. Transportation charges are to be prepaid by the Contractor and shown as a separate item on an invoice, supported by a copy of the prepaid transportation bill.

<p>Question for 12: Year 1 Batch #1</p> <p>a) For Banff National park the print quantity for the English is 28,000 but the ship quantity is 14,000 for the French print quantity is 3,650 but the ship quantity is 500</p> <p>b) Rideau Canal National Historic Site - Ottawa Locks price list has 1,500 English and no French yet the shipping list has 1,500 E and 1,000 F</p> <p>Year 1 Batch #2</p> <p>c) Banff National Park is not on the price list but is on the ship list with 14,000 E and 3,150 F</p> <p>d) Alexander Graham Bell National Historic Site is on the price list but not the ship list</p>	<p>Question 12 : année 1 – 1er tirage</p> <p>a) Pour le parc national de Banff, la quantité de livrets anglais à imprimer est 28 000, mais la liste Excel de livraison suggère plutôt que la quantité est de 14 000. Pour les livrets français, la quantité à imprimer serait 3 650 et la quantité à livrer serait 500. Comment s'expliquent ces écarts?</p> <p>b) Pour le Lieu historique national du Canal Rideau – Écluses d'Ottawa, est-ce que les bonnes quantités sont 1 500 copies anglaises et 0 copie française? La liste de livraison suggère 1000 copies françaises.</p> <p>Année 1 – 2e tirage</p> <p>c) Le parc national de Banff n'apparaît pas sur la liste de prix, mais la liste de livraison suggère 14 000 copies anglaises et 3150 copies françaises.</p> <p>d) Le lieu historique national Alexander Graham Bell est sur la liste de prix mais pas sur la liste de livraison.</p>
<p>Answer a) In the delivery list the total number of booklets required for Banff national park were divided into two shipments if two phased delivery was required. All the booklets for Banff National Park will ideally be printed and shipped at the same time, along with the required number of Club parka booklets and Canada 150 inserts.</p> <p>Answer b) This is a mistake. For the Rideau Canal National Historic Site – Ottawa Locks, the correct quantities are: 1,500 English copies and 1,000 French copies.</p> <p>Answer c) See answer a.</p>	<p>Réponse a) Dans la liste de livraison, le nombre total de livrets requis pour le parc national Banff était divisé en deux envois, au cas où deux livraisons étaient nécessaires. Idéalement, tous les livrets seront imprimés et expédiés en même temps, avec le nombre requis de livrets Club Parka et d'encarts Canada 150.</p> <p>Réponse b) C'est une erreur. Pour le lieu historique national du Canal-Rideau - Écluses d'Ottawa, les quantités correctes sont : 1 500 copies anglaises et 1 000 copies françaises.</p> <p>Réponse c) voir réponse a.</p>

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P300-160887/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
5P300-160887

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier
CW020. 5P300-160887

Buyer ID - Id de l'acheteur
CW020
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Answer d) The quantities for Alexander Graham Bell National Historic Site are written on line 103 of the delivery list. The quantities of Xplorers booklets for that site are: 9,000 English copies, 1,200 French copies. The quantity of Canada 150 inserts is 1,000. The quantities of Club Parka booklet are: 2,000 English copies and 750 French copies.	Réponse d) Les quantités pour le lieu historique national Alexander Graham Bell sont inscrites à la ligne 103 de la liste de livraison. Les quantités de livrets Xplorers pour ce site sont: 9 000 copies anglaises, 1 200 copies françaises. Il faut 1000 copies de l'encart Canada 150. Pour le livret Club Parka: 2 000 copies anglaises et 750 copies françaises.
Question 13:-For B.3 option periods is there a shipping list? If not how do we know which parks will get the Parka booklets?	Question 13: Pour les périodes d'option B.3 existe-t-il une liste de livraison? Sinon comment pouvons-nous savoir à quels parcs il faudra livrer les livrets Parka?
Answer 13: Parks Canada does not have any final numbers for the option years. The quantities and page numbers are presently estimations. When we exercise the option year we will have a better idea of the numbers being shipped to which location. This is also the reason why Shipping costs are extra. At this time, we will provide shipping details. As per Annex B: The Bidder is required to submit firm, all inclusive, rates and prices, FOB destination, GST/HST extra if applicable, freight extra .	Réponse 13: Parcs Canada n'a pas établi les quantités définitives pour les années d'option. Les quantités et le nombre de page suggérés sont des estimations. Lorsque nous exercerons l'année d'option (si nous le faisons), nous aurons une meilleure idée des quantités à expédier à chaque endroit. C'est aussi la raison pour laquelle les frais de transport seront comptabilisés en sus. À ce moment, nous fournirons les détails d'expédition.
Question 14) – could we please get an extension to the closing date?	Question 14) Serait-il possible d'obtenir une extension pour la date de clôture?
Answer 14) yes one day.	Réponse 14) oui un jour.

The ANNEX "B" BASIS OF PAYMENT – MS Excel spreadsheet will be replaced in its entirety. The new Annex "B" Basis of Payment – MS Excel spreadsheet (EN - Annex B Basis of Payment – 5P300-160887/A - 002) can be downloaded from the Buy and Sell website directly or bidders may **send an email to the Contracting Authority (janet.werk@pwgsc-psgc.gc.ca) to have the revised Annex "B" Basis of Payment emailed to you.**

All other terms and conditions of the RFP remain unchanged.